



UK

پیوستن خانواده برای پناهندگان



طبق قوانین مهاجرتی انگلیس، پناهندگان حق دارند درخواست پیوستن خانواده کنند. فقط در صورتی که وضعیت پناهندگی یا محافظت دوست‌بشرانه دارید، می‌توانید پروسه درخواست را شروع کنید. اگر هنوز پناهجو باشید، نمی‌توانید این پروسه را شروع کنید.

طبق مقررات پیوستن خانواده، پناهندگان می‌توانند درخواست کنند که همسر (زن یا شوهر)، شریک زندگی یا فرزندان‌شان به آنها ملحق شوند. ممکن است درخواست کنند اعضای دیگری از خانواده‌شان به آنها ملحق شوند، اما این نوع درخواست سخت‌تر است. مقررات یکسان است، چه خانواده‌تان در سرزمین خودتان هستند و چه در کشور دیگری، مثلاً در کشوری اروپایی.

شیوه درخواست پیوستن خانواده بسیار پیچیده است. بهتر است قبل از شروع کار درخواست، اقدام به جمع آوری اسناد کنید.

رسیدن به انگلیس

- بعد از اینکه به انگلیس رسیدید، مصاحبه اولیه خواهید داشت. اگر خواستید درخواست پیوستن خانواده کنید، بسیار مهم است حین مصاحبه از اعضای خانواده‌تان نام ببرید.
- دلیل آن این است که وزارت داخله، وقتی درباره درخواست پیوستن خانواده شما تصمیم می‌گیرد، ممکن است به یادداشت‌هایی از مصاحبه اولیه تان مراجعه کند.
- اگر درخواست کنید کسی به شما ملحق شود اما در مصاحبه از او نام نبرید، وزارت داخله ممکن است پرسد چرا زودتر این اطلاعات را با آنها در میان نگذاشتید.
- برای هر عضو خانواده‌تان که می‌خواهید به شما ملحق شود، باید نام، ملیت، تاریخ تولد و نسبتش با شما را بگویید. همچنان از آخرین تماس‌تان با او چند وقت گذشته است معلومات دهید.



چه وقت می‌توانم درخواست پیوستن خانواده کنم؟

- برای اینکه درخواست پیوستن خانواده کنید، باید تحت حفاظت بریتانیا قرار بیگیرید. یعنی باید وضعیت پناهندگی یا وضعیت محافظت بشر دوستانه را داشته باشید.
- ممکن است خیلی طول بکشد تا تحت حفاظت قرار بیگیرید. در حال حاضر، برای بیشتر درخواست‌کنندگان بیش از یک سال و اغلب بیش از سه سال طول می‌کشد.



همسر من می‌تواند به من ملحق شود؟

- طبق مقررات، می‌توانید درخواست کنید همسران یا شریک زندگی مدنی شما به شما ملحق شود، به شرطی که:
- قبل از اینکه سرزمین خود را ترک کردید، با وی ازدواج کرده باشید یا در پیوند مدنی بوده باشید؛
- اگر متاهل نباشید، قبل از اینکه سرزمین خود را ترک کردید، به مدت حداقل 2 سال با شریک زندگی‌تان زندگی کرده باشید؛
- شما و شریک زندگی‌تان قصد داشته باشید به طور دائم با هم زندگی کنید؛ و
- رابطه شما واقعی و دوامدار باشد.



فرزند یا فرزندان من می‌توانند به من ملحق شوند؟

- می‌توانید درخواست کنید فرزند یا فرزندان زیر ۱۸ سال‌تان به شما ملحق شوند به شرطی که قبل از اینکه سرزمین خود را ترک کنید، آنها به دنیا آمده یا نطفه‌شان بسته شده باشد.
- اگر فرزند یا فرزندان‌تان بالای ۱۸ سال شده باشند، می‌توانید درخواست کنید آنها به شما ملحق شوند به شرطی که:
- آنها هنوز به شما وابسته باشند، و
- متاهل یا در پیوند مدنی نباشند.



اعضای دیگر خانواده‌ام می‌توانند به من ملحق شوند؟

- ممکن است درخواست کنید کسی که فرزند یا همسران نیست به شما ملحق شود، مثلاً برادر یا خاله‌تان. به این نوع درخواست، درخواست «خارج از مقررات» می‌گویند.
- این نوع درخواست به مراتب سخت‌تر است به خاطر اینکه باید نشان دهید دلیل فوق‌العاده‌ای وجود دارد که عوض خانواده‌تان باید به شما ملحق شود. به عنوان مثال: او از لحاظ مالی یا عاطفی به شما وابسته است یا در شرایط بسیار خطرناک زندگی می‌کند.
- اگر بخواهید چنین درخواستی بکنید، بهتر است به یک وکیل مراجعه کنید.

چگونه
درخواست
الحاق خانواده
کنم؟



وقتی درخواست پیوست خانواده می‌کنید، به شما **سپانسر** می‌گویند. برای هر کدام از اعضای خانواده‌تان، باید درخواست جداگانه‌ای بکنید.

برای اینکه درخواست پیوست خانواده کنید، باید:

- اسناد را جمع آوری کنید تا اثبات کنید که شما و اعضای خانواده‌تان با هم نسبت دارید
- فرم درخواست موجود در وبسایت دولت را پر کنید و اسناد هما را جمع آوری کنید
- وقت بگیرید تا اعضای خانواده در یک مرکز درخواست ویزا، اطلاعات بیومتریک بدهند

چه اسناد باید
جمع آوری کنم؟



وزارت داخلی می‌خواهد هر کسی که درخواست پیوست خانواده می‌کند، اثبات کند که با اعضای خانواده‌اش نسبت دارد. برای خانواده‌هایی که به فکر درخواست پیوستن خانواده هستند، مهم است تا آنجایی که می‌توانند اسناد جمع آوری کنند که نسبت ایشان با هم را اثبات می‌کند.

این اسناد شامل:

- اظهارات شاهدان از شما، اعضای خانواده‌تان و اشخاص مهم دیگری در زندگی‌تان؛
- تذکره، گواهی ازدواج و گواهی شرعی دیگر، مثل گواهی تعمید برای مسیحیان؛
- اسناد و مدارکی که نشان می‌دهد با هم زندگی می‌کردید؛
- سابقه تماس تلفن، ایمیل، نامه، یا گفتگوهای واتساپ و فیسبوک که نشان می‌دهد هرچند از خانواده جدا شده‌اید با آنها در تماس هستید؛
- عکس‌ها و ویدیوها از خانواده‌تان، از جمله مراسم ازدواج و تولد؛
- مدرک دی‌ان‌ای (خودتان باید پول این آزمایش را بدهید)؛ و
- مدارکی که نشان می‌دهد از خانواده‌تان حمایت مالی می‌کنید.

درخواست پیوستن خانواده هیچ هزینه‌ای ندارد. درخواست پیوستن خانواده‌های
پناهندگی به پوره کردن حد اقل درآمد وابسته نیست.

هزینه
درخواست
چقدر است؟



با این حال، ممکن است بعضی از کارهایی که باید بکنید هزینه‌ای داشته باشند، از جمله:

- درخواست تذکره یا کارت هویتی
- فراهم کردن کپی‌هایی از شناسنامه‌ها
- ترجمه اسناد به انگلیسی (اجباری)
- هزینه سفر به مرکز درخواست ویزا
- هزینه سفر به انگلیس
- آزمایش دی‌ان‌ای، به اختیار خودتان
- آزمایش اجباری بیماری سل

درخواست پیوست خانواده بسیار وقت گیر است. طبق وزارت داخله، حداقل سه ماه طول می‌کشد اما در واقع ممکن است خیلی بیشتر زمان ببرد. علاوه بر این، تدارک درخواست خیلی وقت می‌گیرد.

چقدر طول
می‌کشد؟



اگر درخواست شما رد شد، می‌توانید تجدیدنظرخواهی کنید. اگر بخواهید تجدیدنظرخواهی کنید، باید هرچه زودتر با یک وکیل مشورت کنید. این به خاطر آن است که بعد از رد شدن درخواست شما، باید در فرصت کوتاه تجدیدنظرخواهی کنید.

اگر درخواست رد
شد، چه کار
می‌توانم بکنم؟

